

ELŐTERJESZTÉS SZARVAS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 2023. FEBRUÁR 23-I ÜLÉSÉRE

Tárgy: Együttműködési megállapodás megkötése az Országos Vízügyi Főigazgatóság és Szarvas Város Önkormányzata között

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság az Öntözési és Vízgazdálkodási Kutatóközpont, a Környezettudományi Intézet és a MATE közreműködésével valósítja meg a „Víz tudományi és Vízbiztonsági Nemzeti Laboratórium” projekt keretében a „Városi csapadékvíz- és belvíz-elvezető rendszerek összekapcsolása” című alprojektet.

Figyelemmel arra, hogy városunk az elmúlt évtizedekben jelentős fejlesztéseket hajtott végre a csapadékvíz-gazdálkodás, a vízkárelhárítás területén, kiemelkedő modellezési, tervezési és kivitelezői tapasztalattal bír, így a projekt szempontjából *kiemelt mintaterületnek* számít. Erre figyelemmel a projektgazda OVF együttműködési megállapodás megkötésére tett ajánlatot. A megállapodás *nem keletkeztet semmilyen pénzügyi kötelezettségvállalást.*

A megállapodás tervezetét teljes terjedelmében csatoljuk az előterjesztéshez.

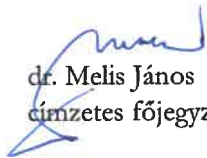
Határozati javaslat:

Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt az Országos Vízügyi Főigazgatósággal az RRF-2.3.1-21-2022-00008 azonosító számú „Víz tudományi és Vízbiztonsági Nemzeti Laboratórium” c. projekt 29. számú „A városi csapadékvíz- és belvíz-elvezető rendszerek összekapcsolása” tárgyú alprojektjének megvalósítása érdekében. A képviselő-testület meghatalmazza a polgármestert és a címzetes főjegyzőt a megállapodás aláírására.

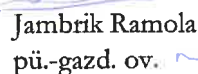
Határidő: 2023. február 28.

Felelős: Babák Mihály polgármester
dr. Melis János címzetes főjegyző

Szarvas, 2023. február 22.


dr. Melis János
címzetes főjegyző

Pénzügyi forrást nem igényel.


Jambrik Ramola
pü.-gazd. ov.

Készítette: dr. Melis János c.f.



TESTÜLET ELÉ TERJESZTHETŐ!

2023 FEBR 22.



iktatószám (OVF):
iktatószám (Szarvas Város):

Együttműködési megállapodás

melyet

az **Országos Vízügyi Főigazgatóság** (székhelye: 1012 Budapest, Márvány utca 1/D., adószáma: 15796019-2-41, KSH statisztikai számjele: 15796019-8413-312-01) képviselőjében: Láng István főigazgató (a továbbiakban: **OVF**), valamint

a **Szarvas Város Önkormányzata** (székhelye: 5540 Szarvas, Szabadság út 36., adószáma: 15725091-2-04, KSH statisztikai számjele: 15725091-8411-321-04), képviselőjében: Babák Mihály polgármester (a továbbiakban: **Szarvas Város**, együttesen: **Felek**) kötött az alábbi napon és feltételek szerint (a továbbiakban: **„Együttműködési Megállapodás”**):

1. Előzmények

- 1.1. A Felek megállapítják, hogy az **RRF-2.3.1-21-2022-00008** azonosító számú, **„Víz tudományi és vízbiztonsági Nemzeti Laboratórium”** című projekt (a továbbiakban: Projekt) **29 sz. „A városi csapadékvíz- és belvív-elvezető rendszerek összekapcsolása”** tárgyú **alprojektjének** keretében mindkét fél számára előnyös együttműködési kapcsolatot kívánnak létesíteni.
- 1.2. A városok területe a csapadék szempontjából „holt” területek, a lehulló csapadék nagy hányada (akár 80%-a) lefolyik a burkolt felületekről, érdemi beszivárgás nélkül. Ez egyrészt megakadályozza a csapadék beszivárgását és a felszín alatti vizek utánpótlását, másrészt nagy mennyiségű, levezetendő víz keletkezik, mely különösen a globális klímaváltozás hatására egyre gyakoribbá váló intenzív záporok esetén okoz problémát, esetenként villámárvizeket. A mezőgazdasági művelésbe vonható területek növelése céljából megépült belvív-elvezető rendszerek napjainkra jobbra kihasználatlanok, a szárazabbá váló időjárás és a csökkenő talajvíz-szintek miatt már ezeket a területeket is öntözni kell. Általánossá vált a belvív-elvezető csatornák kettős működésűvé alakítása, az öntözés céljaira is alkalmassá tétele. Ésszerűnek látszik a városi csapadékvíz-elvezető rendszerek és a belvív-elvezető hálózat összekapcsolása oly módon, hogy az lehetővé tegye a városok területéről elfolyó, egyébként a gyors levezetés sorsára jutó, vizek visszatartását, hasznosulását (a felszín alatti vizek dúsítása, ökológiai vízigények kielégítése, öntözés), oly módon, hogy a belterületeken ne alakuljon ki elöntés, külterületeken pedig az előírt túrési időn belül levezethető legyen a keletkező vízmennyiség.
- 1.3. A projekt célja egy olyan modellezési-számítási-méretezési módszertan kidolgozása, amely segítséget nyújt a tervezőknek a két hálózat összekapcsolásához és a vizek jobb hasznosításának biztosításához. A módszertan része a belterületek lefolyási tényezőjének meghatározása, a várható, elvezetendő csapadékvíz-mennyiségek meghatározása modellezéssel, a belvív és a csapadékvíz-elvezető rendszer összekapcsolásához szükséges közbenső tározó méretezése, a vizek levonulásának modellezése, kedvezőtlen esetek (belvizes időszak esetén nagy mennyiségű csapadék) modellezése és kezelése. Természetesen nem feledkezhetünk meg a vízminőségi kérdésekről sem, így a belterületről elfolyó csapadékvíz előtisztításával is foglalkozni kell.

- 1.4. Tekintettel arra, hogy Szarvas Város az elmúlt évtizedekben jelentős fejlesztéseket hajtott végre mind a csapadékvíz-gazdálkodás, mind pedig a vízkárelhárítás területén, kiemelkedő modellezési, tervezési és kivitelezői tapasztalattal bír, így a Projekt végrehajtása szempontjából kiemelt mintaterületként funkcionál. Jelen megállapodás tárgyát képező feladatok (A városi csapadékvíz- és belvív-elvezető rendszerek összekapcsolására irányuló kutatások) megvalósulása közös célok mentén közvetlenül hozzájárul az alapfeladataik ellátásához, tekintve, hogy a meglévő és az újonnan létesülő csapadékvíz-elvezető rendszerek hatékonyabb üzemeltetésére és fenntartására irányulnak.

2. Nyilatkozatok

- 2.1. A Felek rögzítik, hogy egymással Együttműködési Megállapodást kötnek a jelen megállapodás 4. pontjában meghatározottak megvalósítására. A Felek egyéb közreműködők igénybevételére jogosultak az Együttműködési Megállapodás teljesítése érdekében. Az érintett Fél az igénybe vett Közreműködőkért úgy felel, mintha a teljesítés során maga járt volna el.
- 2.2. A Felek kijelentik, hogy ezen Együttműködési Megállapodásban írt ügyleti szándékaik nem irányulnak pénzügyi kötelezettségek vállalására, ezen együttműködési megállapodás pénzügyi kötelezettségeket nem keletkeztet egyik fél vonatkozásában sem; azzal, hogy az Együttműködési Megállapodás megkötésével és teljesítésével kapcsolatos felmerülő költségeket a Felek maguk viselik.
- 2.3. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen megállapodás megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges személyes adatok kezelése során az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szülő rendelete (GDPR), valamint a hatályos nemzeti jogi előírások betartásával járnak el.
- 2.4. A közösen létrehozott szellemi alkotások saját felhasználására, hasznosítására valamennyi Fél jogosult, amennyiben a felek írásos megállapodásban másképp nem rendelkeznek – a Projekt befejezését követően is –, köteles azonban a többi Félnek, részesedési hányaduk arányában, megfelelő tisztességes piaci licenc díjat fizetni, a felhasználással, hasznosítással elért nettó árbevétel alapján. A felhasználással, hasznosítással elért nettó árbevételbe beleszámít minden, az szellemi hasznosításából származó bevétel, amelyből kizárólag az ÁFA és az egyéb közterhek vonhatók le. A nyilvánosságra nem hozott eredmények kapcsán tekintettel kell lennie az iparjogvédelmi oltalomszerzéshez szükséges újdonság követelményére, továbbá a valamely tag üzleti titkát képező információk terjesztésének korlátaira.
- 2.5. A Feleket a jelen Együttműködési Megállapodás szerinti kutatási együttműködésük során közösen létrehozott szellemi alkotásaik kapcsán az ezekre vonatkozó szellemi tulajdonjogok a szellemi alkotáshoz való dokumentált alkotói hozzájárulásuk (a Felek által ténylegesen végzett kutató-fejlesztői munka egymáshoz viszonyított mennyisége, illetve a szellemi alkotás létrehozatalában játszott szerepe, valamint a felhasznált Mögöttes Szellemi Tulajdon mértéke és annak jogosultja) arányában illetik meg.
- 2.6. A Felek rögzítik, hogy amennyiben a jelen megállapodás 4. pontjában rögzített együttműködés során szellemi tulajdon jön létre, a felhasználás jogáról a Felek külön megállapodást kötnek.

3. Titoktartási kötelezettség

- 3.1. Az Együttműködési Megállapodás megkötésének előkészítésével, továbbá az Együttműködési Megállapodás megkötésével, illetve teljesítésével összefüggésben bármilyen módon és formában a Fél tudomására jutott,
- a) a másik Fél szakmai, illetve gazdasági tevékenységéhez kapcsolódó, titkos, egészben vagy elemeinek összességéként nem nyilvános, illetve nem könnyen hozzáférhető, így vagyoni értékkel bíró információ (tény, adat, tájékoztatás), vagy az azokból készült összeállítás („Bizalmas Információ”); továbbá
 - b) az azonosításra alkalmas módon rögzített, üzleti titoknak minősülő műszaki, gazdasági vagy szervezési ismeret, megoldás, tapasztalat vagy ezek összeállítása („Know-How” vagy „Védett Ismeret”);
- illetéktelenek által történő megszerzése, felhasználása, hasznosítása, felfedése (másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala) a sérelmet szenvedett Fél jogos pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekét közvetlenül vagy közvetve sértene vagy veszélyeztetné, ezért azok üzleti titoknak minősülnek („Üzleti Titok”), függetlenül attól, hogy azt a másik Fél ilyenként megjelölte-e vagy sem.
- 3.2. Üzleti Titoknak minősül különösen a másik Fél műszaki-, technológiai-, klinikai megoldásaira, alkalmazott munkamódszereire és eljárásaira, továbbá gazdasági adataira, meglévő és potenciális vevői és szállítói partnereire, üzleti lehetőségeire, esetleges pályázataira, illetve beszerzéseire vonatkozó információ.
- 3.3. A Fél a másik Fél Üzleti Titkát úgy köteles megőrizni, mint a saját Üzleti Titkát, annak titokban tartása érdekében minden észszerűen elvárható intézkedést köteles megtenni.
A Felek az Üzleti Titkot az Együttműködési Megállapodás szerinti és a jogszabályi kötelezettségeik teljesítésétől eltérő más célra nem használhatják fel.
- 3.4. A Fél a jogosan igénybe vett és titoktartásra kötelezett Közreműködője számára az Üzleti Titokhoz való hozzáférést csak az Együttműködési Megállapodás teljesítéséhez feltétlenül szükséges mértékben biztosíthatja, azzal, hogy a Közreműködőre a harmadik személyekkel szemben ugyanolyan titoktartási kötelezettség vonatkozik, mint a Félre.
- 3.5. A Fél titoktartási kötelezettsége nem áll fenn
- a) az olyan jogi személlyel szemben, amelyben a Fél, vagy amely a Félben tulajdoni részesedés, szavazati jog vagy egyéb körülmény folytán ellenőrzést, illetve irányítást gyakorol („Kapcsolt Vállalkozás”); illetve
 - b) a Fél részére pénzügyi-számviteli (könyvviteli, bérszámfejtési), könyvvizsgálati (auditálási), jogi (ügyvédi), szakértői, tanácsadói, biztosítási, kiegészítő pénzügyi, követelés-behajtási vagy ügynöki szolgáltatást nyújtó harmadik felekkel (külön-külön és együtt is: „Szolgáltató Partner”) szemben;
- de a Fél ezen harmadik feleket az Üzleti Titok tényéről tájékoztatja, és az Üzleti Titok bizalmasan történő kezeléséhez (titokban tartásához) szükséges intézkedéseket megteszi.
- 3.6. A Felek a jogvita esetét kivéve az Üzleti Titkot az Együttműködési Megállapodás megszűnését, illetve teljes körű pénzügyi rendezését követően már nem használhatják fel, de kötelesek azt az Üzleti Titok, illetve az azt tartalmazó hordozó megsemmisítéséig megőrizni.
A Fél az Üzleti Titkot, illetve az azt tartalmazó hordozót úgy köteles megsemmisíteni, hogy biztosított legyen, hogy az Üzleti Titkot illetéktelenek nem ismerhetik meg.

4. Az együttműködés tartalma

- 4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy az alábbi területeken kívánnak együttműködni.
- alapadatok biztosítása, a mintaterület sajátosságait figyelembe véve, melynek során egy szabályozható csapadékvíz gazdálkodási rendszer kidolgozása, amely a belterületi vizek további felhasználási lehetőségeire is alternatívát ad
 - a projekt során készült elemzések, modellezések közös értelmezése, értékelése vízgazdálkodási, vízhasznosítási szempontok szerint

5. Az Együttműködési megállapodás időtartama

- 5.1. A Felek ezen Együttműködési Megállapodást határozatlan időtartamra kötik.

6. Az együttműködési megállapodás módosítása, megszűnése

- 6.1. A Felek megállapodnak abban, hogy ezen Együttműködési Megállapodást közös megállapodásuk alapján írásban módosíthatják.
- 6.2. Az Együttműködési Megállapodás megszűnik a felek közös megegyezése alapján, rendes felmondással, vagy rendkívüli felmondással.
- 6.3. Rendes felmondással szűnik meg az Együttműködési Megállapodás bármelyik félnek a másik félhez intézett egyoldalú írásbeli felmondó nyilatkozata alapján harminc (30) napos felmondási idővel a felmondó nyilatkozat másik fél által történt kézhezvételét követő harmincadik (30.) napon.
- 6.4. Bármelyik fél jogosult az Együttműködési Megállapodást egyoldalú felmondással azonnali hatállyal megszüntetni a másik fél súlyos szerződésszegése esetén. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen az olyan magatartás, amely a megállapodásban írt célok elérését veszélyezteti.
- 6.5. A Felek kijelentik, hogy az Együttműködési Megállapodás 4. pontjában rögzített együttműködési területek bővítésének lehetőségét fenntartják, szükség esetén arról külön megállapodásban, vagy ezen Együttműködési Megállapodás módosításával rendelkeznek.

7. Kapcsolattartás a felek között

- 7.1. A Felek az Együttműködési Megállapodás megkötése és teljesítése során együttműködnek, kölcsönösen tájékoztatják egymást az Együttműködési Megállapodást érintő minden körülményről és kötelezettséget vállalnak, hogy minden jognyilatkozatot kiadnak és egyébként is mindent megtesznek az ezen Együttműködési Megállapodásban írt célok megvalósulása érdekében.
- 7.2. A Felek kijelentik, hogy önálló, egymástól független, jogképes felek. A Felek a másik fél nevét vagy egyéb olyan nevet, amely kapcsolatban állhat a másik féllel csak a másik fél előzetes írásos engedélyével használhatják fel hirdetésben, reklámban, vagy könyvek eladása során.
- 7.3. A Felek jelen Együttműködési Megállapodás tekintetében kapcsolattartónak az alábbi személyeket jelölik ki:

Az OVF részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név: **Szamosvári István**
Beosztás: vízrendezési referens
Telefon: +36-30-129-2281
E-mail: szamosvari.istvan@ovf.hu

Az OVF közreműködője (Öntözési és Vízgazdálkodási Kutatóközpont (ÖVKI), Környezettudományi Intézet (KÖTI), Magyar Agrár- és Élettudományi Intézet (MATE), 5540 Szarvas, Anna-liget u. 35.) részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név: **Dr. Bozán Csaba**
Beosztás: központvezető, intézetigazgató-helyettes
Telefon: +36-30-955-5758
E-mail: bozan.csaba@uni.mate.hu

Szarvas Város részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név: **Dr. Melis János**
Beosztás: címzetes főjegyző
Telefon: +36-20-539-4919
E-mail: jegyzo@szarvas.eu

- 7.4. A Felek elsősorban megjelölt kapcsolattartóikon keresztül kommunikálnak egymással. A Felek az operatív kapcsolattartás során elsődlegesen (egyszerű) elektronikus levél („e-mail”) útján kommunikálnak.
- 7.5. A Felek 7.3. pontban megjelölt kapcsolattartói jognyilatkozat megtételére nem jogosultak.
- 7.6. A Felek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásról haladéktalanul kötelesek egymást értesíteni. A másik fél kapcsolattartója részére megküldött minden értesítést és tájékoztatást mindaddig érvényesnek és hatályosnak kell tekinteni, ameddig az adott fél írásban be nem jelenti a másik félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásokat.

8. Vegyes rendelkezések

- 8.1. Az **OVF** ezen Együttműködési Megállapodást aláíró képviselője kijelenti és szavatolja, hogy ezen Együttműködési Megállapodás megkötése nem sért semmilyen az OVF-re vonatkozó jogszabályt, bírósági ítéletet, vagy hatósági határozatot, és nem eredményezi az OVF más szerződésének megsértését, valamint, hogy az OVF Alapító Okirata, Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint egyéb szabályzatai alapján megfelelő felhatalmazással rendelkezik ezen Megállapodásnak az OVF képviseletében történő megkötésére.
- 8.2. **Szarvas Város** ezen Együttműködési Megállapodást aláíró képviselője kijelenti és szavatolja, hogy ezen Együttműködési Megállapodás megkötése nem sért semmilyen Szarvas Városra vonatkozó jogszabályt, bírósági ítéletet, vagy hatósági határozatot, és nem eredményezi Szarvas Város más szerződésének megsértését, valamint, hogy Szarvas Város Alapító Okirata, Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint egyéb szabályzatai alapján megfelelő felhatalmazással rendelkezik ezen Megállapodásnak Szarvas Város képviseletében történő megkötésére.
- 8.3. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen megállapodásban meghatározott adatokat, illetve a jelen megállapodással összefüggő valamennyi információt, illetve személyes adatot az információs önrendelkezési jogról és

információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló rendelet előírásai szerint, célhoz kötötten és a jelen megállapodás teljesítése érdekében a szükséges mértékben jogosultak kezelni.

A Felek saját kapcsolattartóik személyes adatainak tekintetében önálló adatkezelők.

A Felek a másik Fél kapcsolattartóinak személyes adatai tekintetében végzett Adatkezelésről az érintetteket megfelelően tájékoztatják, ami történhet a Felek adatkezelési tájékoztatójára történő hivatkozással.

A Felek adatvédelemmel kapcsolatos, GDPR szerinti kötelezettségeit az Együttműködési Megállapodás megszűnése nem érinti, azok a Felek megállapodása, illetve tájékoztatása szerint állnak fenn.

- 8.4. A Felek megállapodnak abban, hogy az ezen Együttműködési Megállapodásból eredő jogvitákat elsősorban közvetlen egyeztetéssel a peres eljárás elkerülésével kísérelik meg megoldani. A Felek rögzítik, hogy csak abban az esetben fordulnak bírósághoz, amennyiben az egyeztetés 30 napon belül nem vezet eredményre.
- 8.5. Az Együttműködési Megállapodásban nem szabályozott kérdésekre a magyar jogszabályok az irányadók.
- 8.6. A Felek az Együttműködési Megállapodást öt (5) példányban írják alá, melyből három (3) példány az OVF-et, két (2) példány Szarvas Várost illeti.

Alulírott Felek ezt az Együttműködési Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírták.

Kelt: Budapest, 2023.

Szarvas, 2023.

.....
OVF képviseletében
Láng István
főigazgató

.....
Szarvas Város képviseletében
Babák Mihály
polgármester

.....
Pénzügyi ellenjegyző
Dr. Tóth László
gazdasági főigazgató-helyettes

.....
Pénzügyi ellenjegyző
Jambrik Ramola
osztályvezető

.....
Jogi ellenjegyző
dr. Elek Ádám
osztályvezető, kamarai jogtanácsos

.....
Jogi szempontból ellenőrizve
Dr. Melis János
címzetes főjegyző

Andrea Petneházi - Szarvas-OVF-MATE együttműködési megállapodás tervezet

Feladó: Jancsó Mihály <Jancso.Mihaly@uni-mate.hu>
Címzett: "polgarmester@szarvas.eu" <polgarmester@szarvas.eu>,
"jegyzo@szarvas.eu" ...
Dátum: 2023. 02. 22. 10:22
Tárgy: Szarvas-OVF-MATE együttműködési megállapodás tervezet
Másolat: Bozán Csaba <Bozan.Csaba@uni-mate.hu>
Melléletek: Egyuttmuk_megallapod_OVF-Szarvas Város_0217_.docx

Tisztelt Polgármester Úr!
Tisztelt Címzetes Főjegyző Úr!

Az elmúlt héten történt személyes egyeztetésünknek megfelelően küldöm az OVF és Szarvas város között kötendő együttműködési megállapodás tervezetét. Kérjük, hogy a soron következő testületi ülésen tárgyalják meg a tervezetet és utána a szükséges aláírásokkal szentesítsük azt.

Köszönettel
Jancsó Mihály